

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 77 (1951)
Heft: 47

Artikel: Frauenseitenstosseufzer
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-490895>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der wahre Star

Da tauchen Namen und Gestalten auf, glanzvoll, komödienhaft — verblasen wieder, versinken. Eine kleine Elite nur überragt und bleibt, dank besonderer Klasse. THOMY, rassig und bekömmlich zugleich, gewann vor Jahren als ein wahrer Star die Gunst des Publikums. Er ist heute noch der Liebling aller Hausfrauen — ihm blieb und bleibt man treu!

Jedermann kennt
Thomy's Senf

NUR 1 x

schenkt uns die Natur die gesunden Augen, und diese bedürfen unserer aufmerksamen Pflege. Sind die Augen aber überanstrengt, stellt sich Flimmern oder Brennen ein, so empfehlen wir Ihnen den altbewährten Kräuter-Augenbalsam-Semaphor (Schutzmarke Rophalen). Die Anwendung erfolgt äußerlich, und zwar durch gewöhnliches Einreiben. Seine erfrischende Wirkung ist sofort fühlbar. In allen Apotheken und Drogerien erhältlich, Flaschen zu Fr. 2.40 und Fr. 4.50.

Hersteller: Kräuterhaus Rophalen, Brunnen 77.



Für HERZ- NERVEN-

Tätigkeit günstig! Gegen Arterienverkalkung, hohen Blutdruck, Herzklagen, Kopfweh, Wallungen, Wechseljahrsbeschwerden, Krampfadern und Knoten, Müdigkeit, Schwelungen, Stauungen, Hämorrhoiden, eingeschlafene Arme, Hände, Beine und Füße. Kur Fr. 20.55, 1/2 Kur Fr. 11.20, Orig.-Fl. Fr. 4.95. Pflanzen-Extrakt, in Apotheken und Drogerien, wo nicht, durch Lindenholz-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.

KUR im Herbst wohlschmeckend.

Abonnieren Sie
den Nebelspalter!

Weich

und warm
wie Wolle,
solid wie
Baumwolle:
Unterwäsche,
Strümpfe, Socken,
Sporthemden,
Strickwolle aus



Frauenseitenstosseufzer

(mit 3 s) (und vielen Klammern)

Manchmal seufzt sie: O wär ich ein Mann!
Was fängt schon ein Weib im Schweizerland an?
Es hat weder Stimmpflicht noch -recht,
Es ist Magd am Herde (originellstensfalls Knecht).

Man tröstet sie mit einem Glorienschein,
Der — scheints — um ondulierte Urweibsköpflein
Vermehrte Galanterie seitens Männern erwecken solle.
(Ist es so?) (Dem sei wie es wolle ...)

Und jenes Weib, das nicht nur weiblich beleibt,
Weit schlimmer: das — o Entsetzen — öffentlich schreibt?
(Denn Schreiben gilt als spezifisch männliche Pflicht,
Meinung haben gebühret dem hiesigen Mägdelein nicht.)

(Das hiesige Mägdelein hütet das Haus! —
Staubt ab und nimmt öppendie Güggel aus.
Es sagt Ja und Amen zu allem was ischt,
Es nickt ergeben zu männlichem Geischt oder Mischt.)

O mache dir klar, schreibendes Weib:
Dein Tun ist müfigster Zeitvertreib!
Und — so ganz selten — spüre beklommen:
Du bist zu spät (oder zu früh?) auf die Welt gekommen.

Dorothee

ST.GALLEN Hotel Walhalla
das kleine Grandhotel
Ersles Haus am Platz

NUSSGOLD jetzt in 4 Qualitäten



Mit Nussgold schmeckt's besser!

Herisau

dann

Tel. 51333 Hotel Bristol-Bahnhof

das gute Haus



HELVETIA

Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich